

2013年9月24日

阪急阪神ホールディングス株式会社  
阪神電気鉄道株式会社  
阪急電鉄株式会社  
阪神総合レジャー株式会社  
六甲摩耶鉄道株式会社  
神戸市交通局

「大阪・難波」を基点とする、神戸方面への移動が便利に！

海外からの訪日旅行者向け 阪神・神戸高速全線フリー乗車券

『HANSHIN TOURIST PASS』を発売します！

～神戸「六甲山」の周遊に便利なチケットをお得なセットでご用意～

阪急阪神ホールディングスグループでは、都市交通事業、旅行事業及びホテル事業をはじめとする各事業の成長を目指して、アジアを中心とする海外からの旅行者を重要顧客と位置付け、その需要を取り込むべく、各種インバウンド施策を実施しています。

その取り組みの一つとして、阪急電鉄では、2012年6月よりお得で便利な阪急全線フリー乗車券「HANKYU TOURIST PASS」を発売し、大阪・梅田を基点に京都方面や神戸方面を周遊される多くの海外からの旅行者にご利用いただいているところです。

そして、今般、阪神電気鉄道も、増加する海外からの個人旅行者の需要にお応えするとともに、「大阪・難波」を基点とする神戸方面の周遊に便利にご利用いただけるよう、10月1日（火）より、訪日旅行者向けのお得な、阪神・神戸高速全線乗降フリー乗車券「HANSHIN TOURIST PASS」を発売します。

また同日より、阪急阪神ホールディングスグループの阪急電鉄、阪神電気鉄道、阪神総合レジャー、六甲摩耶鉄道のほか、神戸市交通局が連携して、海外からの旅客者より注目を集める観光スポット、神戸「六甲山」を便利に気軽にお楽しみいただけるよう、「阪急・阪神 六甲山おでかけセット」としてお得な価格で発売します。

詳細は次のとおりです。

## 「HANSHIN TOURIST PASS」について

### 1 趣旨

阪急阪神ホールディングスグループで取り組む、インバウンド施策の一環として、より多くの訪日外国人のお客様に阪急・阪神の沿線にお越しいただけるよう、「HANKYU TOURIST PASS」に加えて、「HANSHIN TOURIST PASS」の発売を開始します。



「HANSHIN TOURIST PASS」券面デザイン

阪神電気鉄道が発売する「HANSHIN TOURIST PASS」は、阪神なんば線の利用により、大阪難波駅から神戸方面へのダイレクトな移動が可能となり、「大阪・難波」を基点とした阪神間の周遊に便利な商品です。

## 2 商品概要

### (1) 発売期間および有効期間

発売期間：2013年10月1日（火）～2014年3月31日（月）

有効期間：2013年10月1日（火）～2014年4月30日（水）

### (2) 有効区間

阪神電車全線および神戸高速線全線

### (3) 発売額

500円（大人のみ）

<ご参考>：主な区間の大人普通運賃

- ・大阪難波駅～三宮駅・元町駅間 往復 800円
- ・大阪難波駅～御影駅間 往復 760円
- ・大阪難波駅～西代駅間 往復1,100円

### (4) ご利用条件

有効期間中の任意の1日、持参人1名様に限り有効区間内が乗り降り自由

### (5) 発売場所

阪神電車サービスセンター（阪神三宮駅構内）、阪急ツーリストセンター大阪・梅田（阪急梅田駅構内）、大阪新阪急ホテル、ホテル阪神、関西空港トラベルデスク（1階国際線到着ロビー）、海外の現地旅行会社 等

※国内ではパスポートを所持する短期滞在の海外からの旅行者の方に限定して発売

### (6) その他

購入特典として、阪神沿線の様々なスポットをご紹介した特典ガイドブック「阪神ツーリストガイド」および本ガイドブックで紹介したスポットでご利用いただける割引クーポンを進呈します。

#### 特典ガイドブック「阪神ツーリストガイド」

- ①概要 日本への旅行が初めての方だけでなく、旅慣れた旅行者にもご満足いただけるよう、阪神間のさまざまな観光スポットや、通常のガイドブックにはない地元ならではの詳しい情報をご案内し、阪神沿線の新たな旅の魅力を感じていただける内容となっています。
- ②体裁 B5サイズ、全12ページ、フルカラー
- ③掲載内容 尼崎（商店街）、西宮（酒蔵）、芦屋（神戸スイーツ）、岩屋（現代アート）などの観光情報のほか、難波・梅田・三宮のエリアガイド（マップ）

＜特典ガイドブック「阪神ツーリストガイド」イメージ＞



(表紙：繁体字版)



(中間：西宮駅ページ・繁体字版)

「阪急・阪神 六甲山おでかけセット」について

1 趣旨

阪神間の人気観光スポット「六甲山」の周遊に大変お得で便利な「阪急・阪神 六甲山おでかけセット」を発売します。「阪急・阪神 六甲山おでかけセット」は、六甲山へのすべてのアクセス（鉄道、神戸市バス、六甲ケーブル、六甲山上バス）と、六甲山上のレジャー施設の入場券がセットになった商品です。

六甲山から見下ろす夜景は、宝石箱のように光輝く神戸市街のみならず、大阪湾まで続く美しい光の湾曲線が一望できることから「1000万ドル」の夜景として広く海外でも有名なほか、アジア諸国の方々々が母国では見慣れない「雪」に触れることのできるスポットとして、冬のスキーシーズンには多くの団体のお客様に六甲山上の施設へご来場いただいております。この「阪急・阪神 六甲山おでかけセット」の発売により、より多くの外国人のお客様に一年を通じて六甲山にお得で便利にご来場いただきたいと考えています。

2 商品概要

(1) 発売期間および有効期間

＜春夏秋版＞

発売期間：2013年10月1日（火）～2013年11月24日（日）

有効期間：2013年10月1日（火）～2013年11月24日（日）

＜冬 版＞

発売期間：2013年12月7日（土）～2014年 3月23日（日）

有効期間：2013年12月7日（土）～2014年 3月23日（日）

## (2) セット内容

○鉄道フリー乗車券

「HANKYU TOURIST PASS (1 day)」 「HANKYU TOURIST PASS (2 day)」 「HANSHIN TOURIST PASS」 のいずれか一種類。

○市バス

神戸市バス16系統の往復利用券 (片道券×2枚をセット)

○六甲ケーブル&六甲山上バス

六甲ケーブル往復利用および六甲山上バス乗降フリー乗車券 (1枚のチケットで両機関を利用可能)。

○六甲山上施設

<春夏秋版>

六甲高山植物園、六甲オルゴールミュージアム、自然体感展望台 六甲枝垂れの入館・入場券

<冬版>

六甲山スノーパーク (旧名称: 六甲山<人工>スキー場)、自然体感展望台 六甲枝垂れの入場券

※「春夏秋版」「冬版」によりご利用になれる施設がかわります。

## (3) 発売価格

○「阪急・阪神 六甲山おでかけセット」 「HANKYU TOURIST PASS (1 day)」 セット: 3,100円

○「阪急・阪神 六甲山おでかけセット」 「HANKYU TOURIST PASS (2 day)」 セット: 3,600円

○「阪急・阪神 六甲山おでかけセット」 「HANSHIN TOURIST PASS」 セット: 2,900円

<ご参考> 大阪難波から本商品 (冬版) でご利用いただいた場合の通常運賃・料金との比較

大阪難波～御影 760円 (往復普通運賃)

神戸市バス 400円 (往復普通運賃)

六甲ケーブル・山上バス 1,300円 (周遊乗車券)

六甲山スノーパーク 2,000円 (入場料)

自然体感展望台 六甲枝垂れ 300円 (入場料)

合 計 4,760円 → **2,900円※**

※「阪急・阪神 六甲山おでかけセット」 (阪神ツーリストパス版)

## (4) 発売場所

阪急ツーリストセンター 大阪・梅田、阪神電車サービスセンター、関西空港トラベルデスク、海外の現地旅行会社

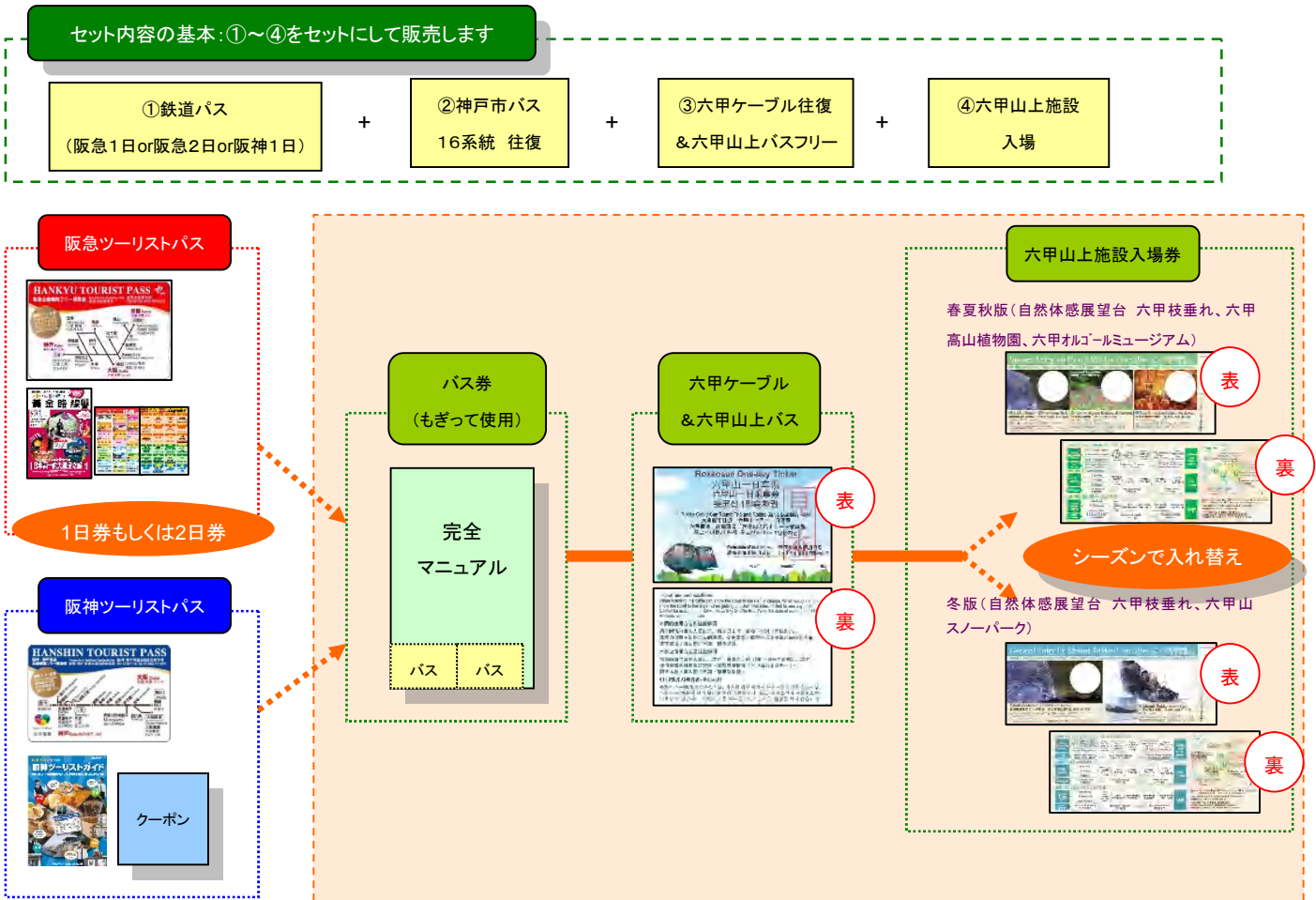
※国内ではパスポートを所持する短期滞在の海外からの旅行者の方に限定して発売

## (5) その他

「阪急・阪神 六甲山おでかけセット」をご購入のお客様に、阪急・阪神沿線から六甲山上施設までのアクセスと、本セットの使い方を画像入りで詳細に解説した完全マニュアルを呈呈します。

旅行中のお客様にとって、異国の地での交通機関の乗り換えは不安を感じるものですが、本マニュアルでは、鉄道やバスなどのご利用方法について、写真やイラストを多く用いて、きめ細かくご案内しています。

<「阪急・阪神 六甲山おでかけセット」商品構成について>



○完全マニュアル

**MLROKKO おでかけ set Transfer Perfection Manual**  
As of October 1, 2013

**Access to the Mt. Rokko**

**[User of the Hankyu Tourist Pass]**  
Transfer guidance A: Hankyu Rokko Station → Kobe City Bus Line 16 (About 15 minutes) → Rokko Cable Car (About 10 minutes) → Rokko Sanjo Bus (About 7-13 minutes) → Mt. Rokko facilities. Note: For the first time, even those who visit, Relief!

**[User of the Hanshin Tourist Pass]**  
Transfer guidance B: Hanshin Mikage Station → Kobe City Bus Line 16 (About 30 minutes) → Rokko Cable Car (About 10 minutes) → Rokko Sanjo Bus (About 7-13 minutes) → Mt. Rokko facilities.

**Transfer guidance A: Get off at Hankyu Line Rokko Station and change to Kobe City Bus line 16.**  
1. Get off at Rokko Station, Exit 3. Go straight on in the passage between a bookstore and convenience stores.  
2. Cross the pedestrian bridge and turn to the right.  
3. There is a bus stop to "Rokko Cable Shita" in front when you get off an escalator.

**Transfer guidance B: Get off at Hanshin Line Mikage Station and change to Kobe City Bus line 16.**  
1. Leave the Mikage Station wicket and go down the stairs in the front and advance to the direction of "the north exit".  
2. There is the bus stop to 16 Kobe City Bus Line 16 "Rokko Cable Shita" when I advance to the left direction along the sidewalk.

**Attention: If you get on Kobe City Bus**  
Please take a bus stopping at Mikage Sta. 1. The Rokko Sanjo Bus features a red line on the green body. Different body-colored bus may not be transfer.

**Ticket Kobe City Bus line 16 Going**  
Hanshin Mikage → Hankyu Rokko → Rokko Cable Shita (Bypass about 10min)

**Ticket Kobe City Bus line 16 Returning**  
Rokko Cable Shita → Hankyu Rokko → Hanshin Mikage (Bypass about 10min)

(表面：英語版)

**MLROKKO おでかけ Set Transfer Perfection Manual**

These vehicles can use this ticket:  
- Rokko Cable Car <Round Trip>  
- Rokko Sanjo Bus <1 Day Pass>

**Get off at Kobe City Bus Line 16 and change to Rokko Cable car.**  
When you get off Kobe City Bus "Rokko Cable Shita" bus stop, in front of is the Rokko Cable Car station.

**Attention: If you get on Rokko Cable Car**  
Please take a bus stopping at Mikage Sta. 1. The Rokko Sanjo Bus features a red line on the green body. Different body-colored bus may not be transfer.

**Arrived at the "Rokko cable Sanjo" station. Change to Rokko Sanjo Bus.**  
There is Rokko Sanjo Bus platform when you leave the "Rokko Cable Sanjo" station.

**Attention: If you get on Rokko Sanjo Bus**  
Please take a bus stopping at Mikage Sta. 1. The Rokko Sanjo Bus features a red line on the green body. Different body-colored bus may not be transfer.

**Information on Osaka, Kyoto, and Kobe**  
I am also introducing the homepage: <http://www.kansai360.net>

**神戸市バス 16系統乗車券 帰り**

**神戸市バス 16系統乗車券 行き**

(裏面：英語版)

<リリース配布先>

青灯クラブ、近畿電鉄記者クラブ、関西レジャー記者クラブ、神戸市政記者クラブ、神戸経済記者クラブ

本件に関するお問い合わせ先

阪急阪神ホールディングス株式会社 グループ経営企画室 広報部 (報道担当) TEL: 06-6373-5092